

12. Çin Halk Cumhuriyeti Ulusal Halk Meclisi Toplantıları-2013

Bilgi Notu

Çin'in en önemli iki toplantısı Çin Halk Cumhuriyeti Ulusal Halk Meclisi Toplantıları (ÇHUM) ve Çin Komünist Partisi Daimi Danışma Komitesi toplantıları Mart ayında düzenlendi.

Bu yılki toplantıların en önemli özelliği Çinli liderlerin değişimi oldu.

Yeni kabine aşağıdaki tabloda gösterilmiştir.

土耳其
工商业协会

欧洲
商业联合会成员
BUSINESSEUROPE

总部
Meşrutiyet Caddesi,
No: 46 Tepebaşı 34420
伊斯坦布尔 - 土耳其
电话: +90 (212) 249 19 29
传真: +90 (212) 249 13 50
邮箱: tusiad@tusiad.org

安卡拉
İran Caddesi, No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
安卡拉 - 土耳其
电话: +90 (312) 468 10 11
传真: +90 (312) 428 86 76
邮箱: ankoffice@tusiad.org

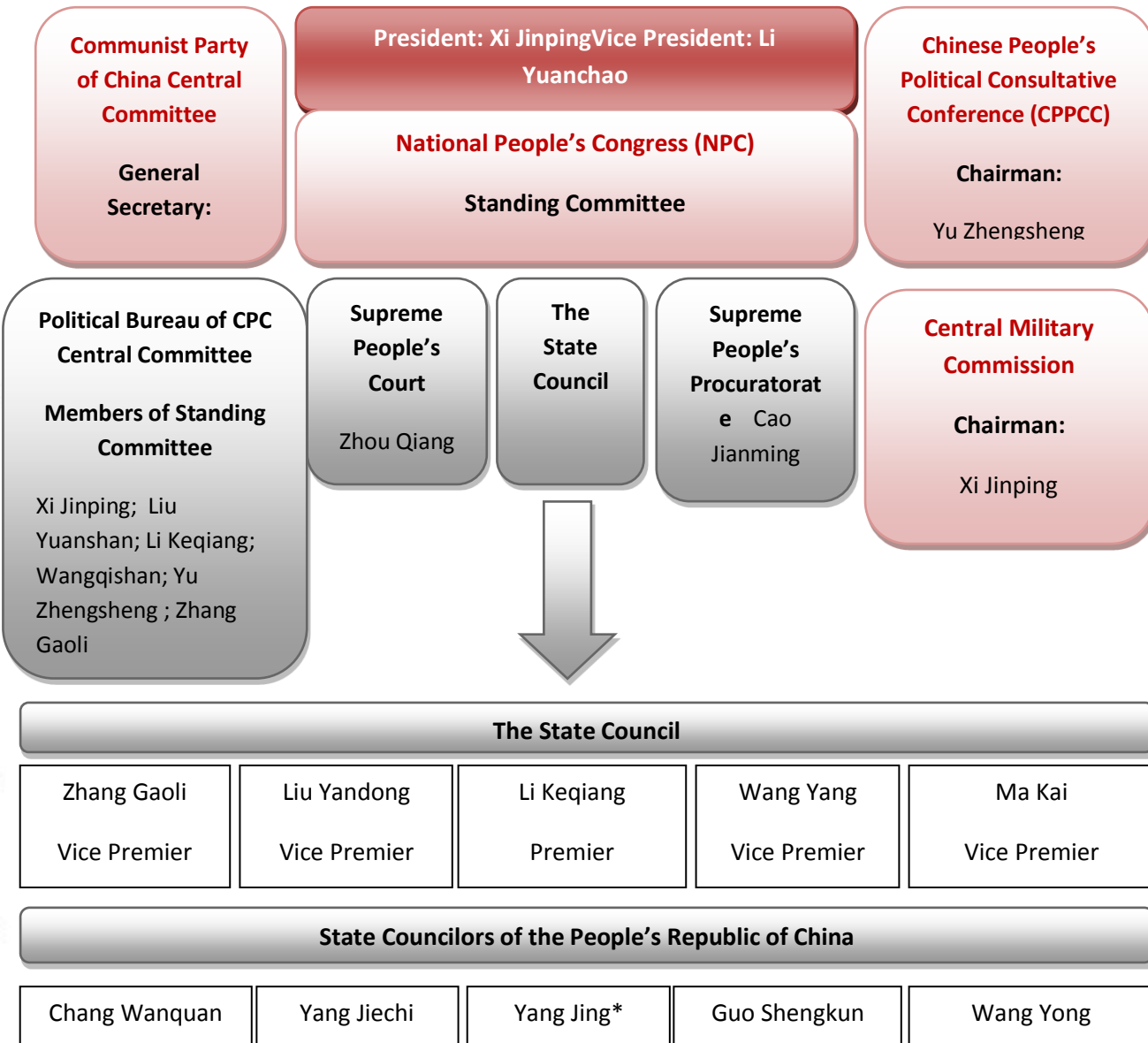
布鲁塞尔
13, Avenue des Gaulois, 1040
布鲁塞尔 - 比利时
电话: +32 (2) 736 40 47
传真: +32 (2) 736 3993
邮箱: bxoffice@tusiad.org

华盛顿
1250 24th Street,
N.W. Suite Nr. 300,
华盛顿 20037 美国
电话: +1 (202) 776 77 70
传真: +1 (202) 776 77 71
邮箱: usoffice@tusiad.us

柏林
Märkisches Ufer, 28
柏林 10179 德国
电话: +49 (30) 288 786 300
传真: +49(30) 288 786 399
邮箱: berlinoffice@tusiad.org

巴黎
33, Rue de Galilée 75116
巴黎 - 法国
电话: +33 (1) 44 43 55 35
传真: +33 (1) 44 43 55 46
邮箱: parisoffice@tusiad.org

北京
北京市朝阳区亮马桥路50号
燕莎中心C319室 100125
中华人民共和国
电话: +86 (10) 6462 2066
传真: +86 (10) 6462 2067
邮箱: tusiad.china@euccc.com.cn



*Holds the concurrent position of Secretary-General of the State Council

25 Ministries and Commissions Under the State Council

| | | | |
|--|--|--|---|
| Ministry of Foreign Affairs Minister: Wang Yi | Ministry of National Defense Minister: Chang Wanquan | National Development and Reform Commission Chairman: Xu Shaoxing | Ministry of Education Minister: Yuan Guiren |
| Ministry of Science and Technology Minister: Wan Gang | Ministry of Industry and Information Technology Minister: Miao Wei | State Ethnic Affairs Commission Chairman: Wang Zhengwei | Ministry of Public Security Minister: Guo Shengkun |
| Ministry of State Security Minister: Geng Huichang | Ministry of Supervision Minister: Huang Shuxian | Ministry of Civil Affairs Minister: Li liguo | Ministry of Justice Minister: Wu Aiyang |
| Ministry of Finance Minister: Lou Jiwei | Ministry of Human Resources and Social Security Minister: Yin Weimin | Ministry of Land and Resources Minister: Jiang Daming | Ministry of Environmental Protection Minister: Zhou Shengxian |
| Ministry of Housing and Urban-Rural Development Minister: Jiang Weixin | Ministry of Transport Minister: Yang Chuantang | Ministry of Water Resources Minister: Chen Lei | Ministry of Agriculture Minister: Han Changbin |
| Minister of commerce Minister: Gao Hucheng | Ministry of Culture Minister: Cai Wu | National Health and Family Planning Commission Chairman: Li Bin | People's Bank of China Governor: Zhou Xiaochuan |
| National Audit Office Chief Auditor: Liu Jiayi | | | |

土耳其
工商业协会
欧洲
商业联合会成员
BUSINESSEUROPE

总部
Meşrutiyet Caddesi,
No: 46 Tepebaşı 34420
伊斯坦布尔 - 土耳其
电话: +90 (212) 249 19 29
传真: +90 (212) 249 13 50
邮箱: tusiad@tusiad.org

安卡拉
İran Caddesi, No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
安卡拉 - 土耳其
电话: +90 (312) 468 10 11
传真: +90 (312) 428 86 76
邮箱: ankoffice@tusiad.org

布鲁塞尔
13, Avenue des Gaulois, 1040
布鲁塞尔 - 比利时
电话: +32 (2) 736 40 47
传真: +32 (2) 736 3993
邮箱: bxoffice@tusiad.org

华盛顿
1250 24th Street,
N.W. Suite Nr. 300,
华盛顿 20037 美国
电话: +1 (202) 776 77 70
传真: +1 (202) 776 77 71
邮箱: usoffice@tusiad.us

柏林
Märkisches Ufer, 28
柏林 10179 德国
电话: +49 (30) 288 786 300
传真: +49(30) 288 786 399
邮箱: berlinoffice@tusiad.org

巴黎
33, Rue de Galilée 75116
巴黎 - 法国
电话: +33 (1) 44 43 55 35
传真: +33 (1) 44 43 55 46
邮箱: parisoffice@tusiad.org

北京
北京市朝阳区亮马桥路50号
燕莎中心C319室 100125
中华人民共和国
电话: +86 (10) 6462 2066
传真: +86 (10) 6462 2067
邮箱: tusiad.china@euccc.com.cn

www.tusiad.org

Yeni hükümet toplantılar esnasında 2013 yılı programını açıkladı.

Program kapsamında hükümetin 2013'teki temel hedefleri:

- Ekonomik büyüme yüzde 7.5 oranında olacak

7.5lik hedefe ulaşıldığında son sekiz yılın en düşük büyüme yüzdesi olacak. Hükümetin çalışma raporunda ilk kez “HIZLI EKONOMİK GELİŞİM” terimi yer almıyor. Bu da Çin'in büyüme modelini değiştirme kararı aldığı sinyallerini veriyor. Yüksek kaliteli, sürdürülebilir bir büyüme. Yeni Başbakan Li, 2020 yılına

kadar sürdürülebilecek 6.8 oranındaki büyüme Çin'in istikrarlı bir ekonomik gelişimi için yeterli olduğunu söyledi.

➤ Enflasyon yüzde 3.5 oranında tutulacak

Enflasyonun kontrolü merkezi hükümetin ve Çin Merkez Bankası'nın öncelikli hedefleri arasında olacak. 3.5'lik hedef bir önceki yıl sonu enflasyonuna göre daha yüksek. (2.6) Rakamın yüksek tutulması merkez bankasına enerji ve emlak sektöründe yaşanacak fiyat artışları ile başa çıkabilme konusunda esneklik sağlayacak.

- 9 milyon kişiye istihdam sağlanacak ve işsizlik oranı yüzde 4.6'da tutulacak
- İç tüketim canlandırılacak
- Maliye politikalarında eğitim, sağlık ve sosyal güvenlik konularına ağırlık verilecek
- Şirket emeklilerinin emeklilik maaşı yüzde 10 oranında arttırılacak

Kentleşme konusu içerisinde pekçok politik reform alanlarını içeriyor: Eşit gelir dağılımı, vergi reformu- merkezi ve yerel hükümetin vergi haklarını içeriyor, hane halkı kayıt reformu, ev satın alım gücünün artırılması, kırsal kesimlerde toprak reformu ve modern tarım

- Batı Bölgelerini ve Çin'in Kuzeydoğusunda yer alan eski sanayi üslerini yeniden yapılandırmak ve orta bölgeleri desteklemek

- Toplam altı sektörde idari yapılanmaya gidilecek

- Demiryolları
Demiryolu Bakanlığı feshedilecek. Demiryolları Bakanlığı'nın demiryolu proje ve politikalarının idari sorumluluğu Ulaştırma Bakanlığı'na devredilecek. Yeni bir Çin Demiryolu Şirketi kurularak bu şirkete Bakanlığın ticari görev ve sorumlulukları verilecek. Aynı zamanda hükümet özel şirketlere de demiryolu projelerine katılım imkanı verecek.
- Sağlık
Sağlık Bakanlığı ve Ulusal Nüfus ve Aile Planlama Komisyonu birleştirilerek Sağlık ve Aile Planlama Komisyonu kurulacak. Nüfus ile ilgili konular Ulusal Kalkınma ve Reform Komisyonu'na devredilecek. Bu birleşme ile Çin'in giderek yaşlanan nüfus sorununa eğilinecek.
- Enerji
Ulusal Enerji İdaresi, Ulusal Elektrik Denetim Komisyonu ile birleştirildi. Böylelikle İdare'nin sorumluluklarına yeni enerji gelişim stratejilerini oluşturmak ve uygulamak, enerji sistem reformu hakkında önerilerde bulunmak, enerji tasarrufu, yeni enerjilerin gelişimi, çevre koruma konularında çalışmalar yapmak eklendi.
- Gıda Güvenliği
Gıda güvenliğinin üretimi ve tüketimi aşamalarında denetlenmeden sorumlu Gıda ve İlaç Genel İdaresi kurulacak.
- Medya

土耳其
工商业协会

欧洲
商业联合会成员
BUSINESSEUROPE

总部

Meşrutiyet Caddesi,
No: 46 Tepebaşı 34420
伊斯坦布尔 - 土耳其
电话: +90 (212) 249 19 29
传真: +90 (212) 249 13 50
邮箱: tusiad@tusiad.org

安卡拉

İran Caddesi, No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
安卡拉 - 土耳其
电话: +90 (312) 468 10 11
传真: +90 (312) 428 86 76
邮箱: ankoffice@tusiad.org

布鲁塞尔

13, Avenue des Gaulois, 1040
布鲁塞尔 - 比利时
电话: +32 (2) 736 40 47
传真: +32 (2) 736 3993
邮箱: bxoffice@tusiad.org

华盛顿

1250 24th Street,
N.W. Suite Nr. 300,
华盛顿 20037 美国
电话: +1 (202) 776 77 70
传真: +1 (202) 776 77 71
邮箱: usoffice@tusiad.us

柏林

Märkisches Ufer, 28
柏林 10179 德国
电话: +49 (30) 288 786 300
传真: +49(30) 288 786 399
邮箱: berlinoffice@tusiad.org

巴黎

33, Rue de Galilée 75116
巴黎 - 法国
电话: +33 (1) 44 43 55 35
传真: +33 (1) 44 43 55 46
邮箱: parisoffice@tusiad.org

北京

北京市朝阳区亮马桥路60号
燕莎中心C319室 100125
中华人民共和国
电话: +86 (10) 6462 2066
传真: +86 (10) 6462 2067
邮箱: tusiad.china@euccc.com.cn

www.tusiad.org

Çin'deki basın yayın organları tek bir kurum altında toplanacak. Basın Yayın Genel İdaresi ile Devlet Radyo, Sinema ve Televizyon İdaresi kaldırılacak.

- Denizcilik
Ulusal Denizcilik İdaresi kurulacak. Kurum, denizcilik hukukunu uygulayacak, deniz kaynaklarının koruma altına alınması konularında çalışacak.

土耳其
工商业协会

欧洲
商业联合会成员
BUSINESSEUROPE

总部

Meşrutiyet Caddesi,
No: 46 Tepebaşı 34420
伊斯坦布尔 - 土耳其
电话: +90 (212) 249 19 29
传真: +90 (212) 249 13 50
邮箱: tusiad@tusiad.org

安卡拉

İran Caddesi, No: 39/4
Gaziosmanpaşa 06700
安卡拉 - 土耳其
电话: +90 (312) 468 10 11
传真: +90 (312) 428 86 76
邮箱: ankoffice@tusiad.org

布鲁塞尔

13, Avenue des Gaulois, 1040
布鲁塞尔 - 比利时
电话: +32 (2) 736 40 47
传真: +32 (2) 736 3993
邮箱: bxloffice@tusiad.org

华盛顿

1250 24th Street,
N.W. Suite Nr. 300,
华盛顿 20037 美国
电话: +1 (202) 776 77 70
传真: +1 (202) 776 77 71
邮箱: usoffice@tusiad.us

柏林

Märkisches Ufer, 28
柏林 10179 德国
电话: +49 (30) 288 786 300
传真: +49(30) 288 786 399
邮箱: berlinoffice@tusiad.org

巴黎

33, Rue de Galilée 75116
巴黎 - 法国
电话: +33 (1) 44 43 55 35
传真: +33 (1) 44 43 55 46
邮箱: parisoffice@tusiad.org

北京

北京市朝阳区亮马桥路50号
燕莎中心C319室 100125
中华人民共和国
电话: +86 (10) 6462 2066
传真: +86 (10) 6462 2067
邮箱: tusiad.china@euccc.com.cn

www.tusiad.org

Yeni hükümetin Hu Jintao ve Wen Jiabao dönemine kıyasla daha zor bir görevi üstlendikleri söyleniyor. Hükümetin başa çıkacağı sorunlar arasında, halklar arasında hızla artan gelir eşitsizliği, sosyal güvenlik, eğitim, istihdam, ev edinme, gıda güvenliği, çevre konuları var. Çin'in yeni Cumhurbaşkanı Xi Jinping, ÇHUM toplantılarının kapanışında yaptığı konuşmada; kendisinin “Çin Rüyası” nı geliştireceğini belirtti. Xi'nin “Çin Rüyası” halklar arasındaki eşit gelir dağılımı, kentleşme, hızla gelişen orta sınıf nüfus, çevre koruma, rüşvetle mücadele gibi konularda olumlu gelişmeleri içeriyor.